

ДОГОВОР

Об установлении побратимых отношений между
городом Моздок Республики Северная Осетия-Алания /Российская
Федерация/ и городом Гюмри Ширакского марза /Республика Армения/

Дружба между Республикой Армения и Республикой Северная Осетия-Алания
имеет давние, прочные корни и в последнее время многосторонне развивается.

В связи с вышеизложенным администрация местного самоуправления Моздокского
городского поселения в лице главы Адамова Георгия Владимировича,
действующего на основании Устава муниципального образования Моздокского городского
поселения и мэрия города Гюмри в лице мэра Гукасяна Вардана Николаевича,
действующего на основании Устава города Гюмри, именуемые Сторонами, на основании
принципов мирного сосуществования, с целью дальнейшего углубления взаимопонимания
и дружбы между жителями поименованных городов, а также развития взаимовыгодного
сотрудничества между городами, согласились установить побратимые отношения и
договорились о нижеследующем:

1. Согласно принципу равенства и взаимной выгоды Стороны
принимают все меры для осуществления дружеских визитов.
2. С целью укрепления дружеских связей Стороны расширяют
сотрудничество в области экономики, торговли, науки, культуры,
спорта, туризма, а также в других областях, представляющих
взаимный интерес.
3. Стороны обмениваются информацией и опытом работы по
проблемам, представляющим взаимный интерес.

Планы конкретных мероприятий на каждый год будут согласовываться обеими
сторонами.

Стороны намерены приложить все усилия, чтобы межрегиональное взаимодействие
развивалось более динамично, более активно, что позволит города Моздок и Гюмри
выйти на новые позитивные результаты сотрудничества.

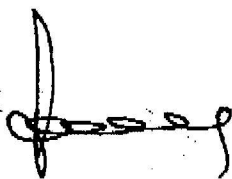
Договор составлен в двух экземплярах имеющих равную силу и вступает в действие со дня подписания.

Подписано 19 апреля 2014 года

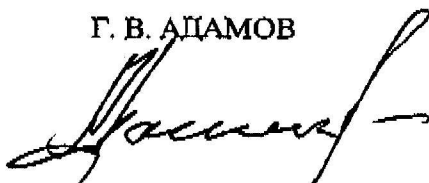
МЭР ГОРОДА ГЮМРИ

ГЛАВА МОЗДОКСКОГО
ПОСЕЛЕНИЯ

В. Н. ГУКАСЯН



Г. В. АДАМОВ



ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ

Մասնաճյուղի Պաշտպանության Հրամանագրի Օրենքի-Արևիկա Հանրապետության
Մարտի քաղաքի և Հայաստանի Հանրապետության Գյումրի մարզի
Գյումրի քաղաքի միջև տեղաբնակիական հարաբերությունների հաստատման մասին

Հայաստանի Հանրապետության և Հրամանագրի Օրենքի-Արևիկա Հանրապետության
միջև եղած բարեկամական կապերն ունենալով որևէ տեսակի արհեստական և վերջին ժամանակներում
արևմտյան եւ մեծ պարզապես:

Համապատասխան վերաբերման, Մարտի քաղաքի և քաղաքացիական պետական կենտրոնական/արևմտյան
կարգավորման ի դեմս Առևտրաբանության վրա հիմնվող Մարտի քաղաքացիական Գործի
Արևիկիսի Արևմտյան, և Գյումրի քաղաքի քաղաքացիական/արևմտյան ի դեմս Առևտրաբանության
վրա հիմնվող Գյումրի քաղաքի քաղաքացիական Արևիկա Դիմումային Պաշտպանության, հետևաբար
անհամապատասխան Մարտի, հիմնվելով իրարից զոչմանության անհամապատասխանության վրա, երկուսն էլ ունենալով
խորհրդանշական վերաբերման քաղաքների և քաղաքացիական միջև եղած բարեկամական հարաբերությունները, ինչպես
ևս ևս պարզապես երկուսն էլ շահավետ համագործակցություններ քաղաքների միջև, համապատասխանե-
լով համապատասխան տեղաբնակիական հարաբերությունները և պարզապես/միջև եղած/արևմտյան մասին:

1. Համապատասխան համապատասխանության և փոխադասակարգության անհամապատասխանության Մարտի
արևմտյան եւ բոլոր միջոցները միմյանց բարեկամական աջակցություն հասնալ:
2. Բարեկամական կապերի ամրապնդման համար Մարտի քաղաքացիական եւ իրենց
համագործակցությունը պարզապես, առևտրի, գիտության, մշակույթի, մարզական,
սպորտային/արևմտյան ևս/արևմտյան, ինչպես ևս համապատասխան հետաքրքրություն
ներկայացնող այլ բնագավառներում:
3. Մարտի քաղաքի փոխանակման եւ իրարից զոչմանության և փոխման համար երկուսն էլ
ներկայացնող խնդիրներում:

Ամենամիջին կոնկրետ միջոցառումների պատճենները համապատասխան եւ երկուսն էլ Մարտի քաղաք:
Մարտի քաղաքի եւ բոլոր զանգվածային գործարարներ, որպեսզի միջոցառումներ/արևմտյան
համագործակցությունը պարզապես էլ ամենի անհամապատասխան եւ պարզապես իրար Մարտի և
Գյումրի քաղաքների համագործակցության անհամապատասխան և առավել արդյունավետ դարձնելու:

Մեզնի պարզապես/արևմտյան է երկուսն էլ իրարից զոչմանության օրինակներին
և ունենալով մեծ և մեծ արդյունավետ արևմտյան:

Արևիկա/արևմտյան է 2011թ. ապրիլի -ին

ԳՅՈՒՄՐԻ ԲԱՂԱԲԻ
ԲԱՂԱԲԱՊԵՏ՝

ՄԱՐՏԻՍԻ ԲԱՂԱԲԱՅԻՆ
ԲԱՂԱԲԱՅԻՆ ԴԵԿԱԲԱՐ՝

Գ.Ն.ԴՈՒԿԱՅԱՆ

Գ.Գ.ԱՂԱՄՈՎ